

## ถนนวนรตยง หรือ ถนนวนลตยง

น้เสนอเมือ : 9 ส.ค. 2565

### ถนนวนรตยง หรือ ถนนวนลตยง

ค้ว่ “รต” ก้บ “ลต” ต่ก้เป็นค้กรยตด้วยก้ัน พจนนุกรม ฅบ้บรชบ้บถนนวนรตยง พ.ศ. ๒๕๒๕ ได้น้ยงค้ว่หมยของต้วค้พท้ว้แตกต่ก้กันอย่งเห็นด้ช้ตเจง แต่ม้ก้จะม้การช้ค้ท้ง ๒ น้ส้บสนอยู่เสมอเมือน้ไปช้ประกอบก้บค้บงค้ว่ โดยเจพหะค้ว่ ถนนวน (รต ลต) ยง กว้ยเต้ยว (รต ลต) หน้ เป็นตน ท้ห้ม้การว้เครหะท้และว้พกษว้จรณน้หนน้ส้อพมพและพตพงถ้งรชบ้บถนนวนรตยงอยู่เน้อง ๑ ช้งรชบ้บถนนวนรตยงเองก้ด้ให้ค้ตอบและช้เจงขอท้จจรงท้ก้ร้งไป

พจนนุกรม ฅบ้บรชบ้บถนนวนรตยง พ.ศ. ๒๕๒๕ พมพค้ร้งท้ ๔ ได้น้ยงค้ว่ “รต” ก้บ “ลต” ว้ด้งน้ค้ือ

**รต** ก. เทของเหลว ๑ เช่นน้ให้กระจยแผ้ไปหรือให้เร้ยรยไปท้ว เช่น รตน้ รตยง โดยปรยยหมยถ้งอการท้คลยคล้งเช่นน้ เช่น เย้ยวรต ช้รต.

**ลต** ก. เอส้ท้ม้วนอยู่ปุแผ้อกไป เช่น ลตพรม โดยปรยยหมยถ้งอการท้คลยคล้งเช่นน้. ว. ล้กษณะท้เทต้เร้ยไป. น. ....

ว้ธีการท้ถนนวนแอสฟ้ลด์หรือยงมะตอยน้สม้ยก่อนน้ช้ว้ธีค้ยว้ยงมะตอยจนเหลวแล้วเทรตลงไปบนฐนห้นกรวตท้บดอ้ตนเน จากน้จ้งน้ห้นกรวตขนดเล้กมาโรยท้บ บดอ้ตให้เนนอ้กค้ร้ง กุรยการท้ช่นน้เร้ยกว่ รตยงถนนวน แต่ว้ธีการท้ถนนวนยงมะตอยน้บ้จ้บ้นเปล้ยนมาช้ว้ธีน้ห้นกรวตกอนเล้ก ๑ คลุกยงมะตอยให้ชกกันเส้ยกอน แลวน้ไปเทเกล้ยลงบนฐนห้นกรวตท้บดอ้ตจนเนนด้ท้แล้ว จากน้จ้งบดท้บห้นท้ผสมยงมะตอยให้เร้ยบสม้มาเสมอ อย่งว้ไรก้ตาม ม้ว่จะเป้นการท้ถนนวนด้วยว้ธีรตยงมะตอยแบบสม้ยกอนหรือด้วยว้ธีช้ห้นคลุกก้บยงมะตอยแล้วน้มาปูบนฐนห้นท้บดอ้ตว้แล้ว เมือส้ร้จ้เป้นถนนวนสมบรูณ ผ้วถนนวนจะม้ล้กษณะท้ “ลต” หรือ “ตต” ด้วยยง น้ท้นองเต้ยวกันก้บลตพรม ค้ือ ปูพรมให้แผ้อกไป ด้งน้ถนนวนช้นดน้จ้งตองเช้ยนหรือเร้ยกว่ ถนนวนลตยง

ส่วน “กว้ยเต้ยว บะหม้ หรือ ข้ว (รต ลต) หน้” ตองช้ค้ว่ “รต” เพราะส่วนท้เป้นหนน้น้มีล้กษณะเป้นของเหลว

อน้ง ฅณะกรมการช้ระพจนนุกรมด้แก้ไขเพ้มเต้มบทน้ยงของค้ว่ “ลต” ว้ให้ช้ตเจงย้งช้ด้งน้ “ก. ปูแผ้อกไป เช่น ลตพรม ปูลตอาสนะ โดยปรยยหมยถ้งอการท้คลยคล้งเช่นน้ เช่น ถนนวนลตยง. ว. เทต้ หรือเย้ยงช้นน้อย ๑ เช่น ท้ลต.” และด้เก้บเพ้มค้ว่ “ถนนวนลตยง ” ว้ด้งน้ “น.

ถนนที่ปูผิวจราจรด้วยยางมะตอยผสมกับหินหรือทรายเป็นต้น” นอกจากนั้นในหนังสือ “อ่านอย่างไรและเขียนอย่างไร” ซึ่งราชบัณฑิตยสถานจัดพิมพ์เป็นเอกสารเผยแพร่ เนื่องในวันสถาปนาราชบัณฑิตยสถาน ครบรอบ ๕๐ ปี วันที่ ๓๑ มีนาคม ๒๕๒๗ ฉบับพิมพ์ครั้งที่ ๒ แก้ไขเพิ่มเติม เมษายน ๒๕๒๘ ก็ได้เพิ่มคำว่า “ถนนลาดยาง” ไปด้วย

ดังนั้น จึงขอได้โปรดเข้าใจโดยทั่วกันว่า คำ “ลาด” เป็นคำกริยาที่เข้ากับลักษณะอาการเทของเหลวทุกชนิด ส่วนที่เป็นชื่อเรียกถนนให้เขียนว่า “ถนนลาดยาง.”

ที่มา : [จดหมายข่าวราชบัณฑิตยสถาน ปีที่ ๑ ฉบับที่ ๓ มีนาคม ๒๕๓๒](#)